

# T. C. Resmî Gazete

Kuruluş tarihi : 7 Ekim 1336 - 1920

İdare ve yazı işleri için  
Başvekalet Neşriyat ve Müdavenat  
Umum Müdürlüğüne  
müracaat olunur

10 HAZİRAN 1959  
ÇARŞAMBA

Sayı : 10227

T. C.

BASVEKALET

Zat ve yazı işleri Umum Müdürlüğü  
H. No : 1/7-1141

23/5/1959

Riyaseticumhur Yüksek Makamına

İstifa eden Maarif Vekili Celâl Yardımcı'nın istifasının kabulüyle Maarif Vekâletine Nafia Vekili Tevfik İleri'nin vekâleten tayinini yüksek tasviplerine derin saygılarımla arz ederim.

TÜRKİYE  
RİYASETİCUMHUR  
4 - 247

Başvekil  
ADNAN MENDERES

Ankara, 23 Mayıs 1959

Başvekalette

23 Mayıs 1959 tarihli, Zat ve Yazı İşleri Umum Müdürlüğü ifadeli 1/7-1141 sayılı yazıları karşılığıdır :

Maarif Vekilliğinden istifa eden Celâl Yardımcı'nın istifası kabul edilmiş ve Maarif Vekâletine, Nafia Vekili Tevfik İleri'nin vekâleten tayini muvafık görülmüştür.

REİSİCUMHUR  
C. BAYAR

## KARARNAMELER

4

Karar Sayısı : 11613

27/2/1952 tarihli ve 3/14652 sayılı kararname ile mer'iyete konulmuş bulunan «Orman İşletmesi ve Döner Sermayesi hakkındaki Talimatname» nin muaddel 1 inci maddesinin (b) fıkrasının tadiline ve bu maddeye bir fıkra ilâvesine dair olan ilişik Talimatnamenin mer'iyete konulması; Maliye Vekâletinin muvafık mütalâasına dayanan Ziraat Vekâletinin 17/4/1959 tarihli ve 12963/1565/1022 sayılı yazısı üzerine, 4914 sayılı kanunun 1 inci maddesine göre, İcra Vekilleri Heyetince 13/5/1959 tarihinde kararlaştırılmıştır.

REİSİCUMHUR  
C. BAYAR

Başvekil Devlet Vekili Devlet Vekili \* Devlet Vekili Devlet Vekili  
A. MENDERES A. AKER M. KURBANOĞLU H. ŞAMAN

Adliye Vekili MEM Mü. Vekili Dahiliye Vekili Hariciye Vekili Maliye Vekili  
E. BUDAKOĞLU E. MENDERES Dr. N. GEDİK F. R. ZORLU H. POLATKAN

Maarif Vekili Nafia Vekili Ticaret Vekili Sık. ve İç. Mua. V. V.  
C. YARDIMCI T. İLERİ H. ERKMEN Dr. N. GEDİK

Güm. ve İnh. Vekili Ziraat Vekili Münakalât V. V. Çalışma V. V.  
H. HÜSMAN N. ÖKMEN M. KURBANOĞLU H. ŞAMAN

Sanayi V. V. Basın-Yayın ve T. V. V. İmar ve İskân Vekili Koordinasyon Vekili  
S. ATAMAN A. AKER M. BERK S. ATAMAN

Orman İşletmesi ve Döner Sermayesi hakkındaki Talimatnamenin muaddel 1 inci maddesinin (b) fıkrasının tadiline ve bu maddeye bir fıkra ilâvesine dair Talimatname

Madde 1 — Orman İşletmesi ve Döner Sermayesi hakkındaki Talimatnamenin muaddel 1 inci maddesinin (b) fıkrası aşağıdaki şekilde değiştirilmiş ve bu maddeye (c) fıkrası ilâve edilmiştir.

b) Devlet Orman İşletmeleri; haşep maddesi israfını önlemek ve ormanları korumak için gerektiğinde, işbu Talimatname hükümleri dairesinde ocak açıp her çeşit maden kömürü istihsal etmek ve satmakla ve bu maksatla liuzumlu teşkilât ve tesisatı kurmakla ve yine ormanların korunması bakımından orman köylülerinin kalkınmasında rehber olmak ve millî istihsal ve gelirin çoğaltmasına hizmet etmek gayesiyle Devlet Ormanları içindeki ağaçsız yaylak ve otlakları tanzim, tevsi ve ıslâh ederek veteriner ve Devlet Üretme Çiftlikleri Umum Müdürlüğü teşkilâtıyla teknik hususlarda işbirliği yapmak suretiyle bu meralarda ıslâh edilmiş iyi cins inek yetiştirmek, tavukçuluk ve arıcılık faaliyetinde bulunmak, bu maksatla fennî ahır, kümes ve arı kovanları yapmak, damızlık inek, boğa, arı, tavuk, yumurta, civciv almak ve satmak, bunlardan köylülere damızlıklar vermek ve orman içi ve kenarı köy halkının geçim bünyelerini sağlamak ve her türlü refahını teminle ormana tasallutuna mâni olmak bakımlarından müsait yerlerde meyva fidanları ile sebze fideleri yetiştirerek bu köylülere tevzi etmek ve bu mevzulardaki çalışmalara mâtuf ve muktazi diğer malzemeleri almak, satmak ve köylülere vermek üzere gerektiğinde fennî inekçilik, tavukçu-

luk, arıcılık yapma ve sebze ve meyva fide ve fidanlığı tesis etmekle Ziraat Vekâletince vazifelendirebilir.

c) Araştırma ormanları ve deneme sahası ormanları olarak tefrik edilen, Araştırma Enstitüsüne bağlı ormanları; araştırma maksatlarına göre kesim, nakil, mahiyet ve satış mevzularında bu Talimatname hükümlerine tabi olmayıp, bu işler, Araştırma Enstitüsü Teknik Komisyonu tarafından hazırlanan ve Ziraat Vekâletince tasdik edilen talimat esasları dairesinde yürütülür.

Bu işlerle vazifelendirilenler, Enstitü Müdürlüğüne bağlı olarak İşletme Müdürü ve Bölge Şefi yetkisini bina ederler.

Madde 2 — Bu Talimatname neşri tarihinde mer'iyete girer.

No.	Bağlı	Düster Tespit	Cilt	Sayı	Resmî Gazete Sayı
8/14652	Hıfzî Kararname : Orman İşletme ve Diğer Sorular Talimatnamesini vâ- rûsluğa koyan İcra Vekilliği Heyeti Kararı 7/5/1952	3	33	1284	2104

Hariciye Vekâletinden :

## İskandinav memleketleri ile yapılan Vize anlaşmaları Hakkında

Ankara, 24 Nisan 1959

Bay Vekil,

Hudut kapılarında pasaport kontrollerinin kaldırılmasına mütedair olarak İsveç, Danimarka, Finlandiya ve Norveç arasında 12 Temmuz 1957 tarihinde imzalanan İskandinav Anlaşmasına atfen, İsveç Hükümeti adına, memleketlerimizden birinin vatandaşlarının diğerinin ülkesine, vize almak mecburiyetinden varestede olarak girebilecekleri hakkında 21 Ağustos 1952 tarihinde teati olunan Notaların aşağıdaki hükümler dairesinde değiştirilmesini teklif etmekle şeref kazanırım.

1 — İskandinav memleketleri haricinde kalan bir memlekettten bir İskandinav memleketine gelen Türk vatandaşları İsveç'te İskandinav memleketine girdikleri tarihten itibaren üç aydan fazla kalmak istedikleri takdirde, ikamet müsaadesi almak için İsveç makamlarına müracaat etmekle mükelleftirler.

2 — Seyahat eden şahıs son girişi tarihine tekaddüm eden 6 ay zarfında bir İskandinav memleketinde ikamet eylemiş bulunduğu takdirde, bu ikamet süresi 3 aylık müddetten tenzil olunacaktır.

Yukarıdaki hususlara Türkiye Hükümetinin mutabakatı lâhik olduğu takdirde, işbu mektup ile Ekselânslarının buna vermek lütfunda bulunacağı cevabın, vize mecburiyetinin ilgasına mütedair halen mevcut Anlaşmada yapılan her iki Hükümetimizce kabul edilmiş bir tadilat olarak telâkki edilmesini teklif etmekle şeref duyarım Bu tadilat 1 Mayıs 1959 tarihinde yürürlüğe girecektir. Bununla beraber diğer bir İskandinav memleketinden çıkarak İsveç'e bu tarihten evvel giren Türk vatandaşları orada tam üç ay kalmak hakkını haiz olacaklardır.

Bu münasebetle en yüksek ihtiramatımın kabulünü rica ederim.

Ekselâns  
Fatin Rüştü Zorlu  
Hariciye Vekilli  
Ankara

İsveç Büyük Elçisi  
Adolf Croneborg

Ankara, 24 Nisan 1959

Bay Büyük Elçi,

Metni aşağıda gösterilmiş olan bu günlük tarihli mektubunuzu aldığımı bildirmekle şeref kazanırım.

«Hudut kapılarında pasaport kontrollerinin kaldırılmasına mütedair olarak İsveç, Danimarka, Finlandiya ve Norveç arasında 12 Temmuz 1957 tarihinde imzalanan İskandinav Anlaşmasına atfen, İsveç Hükümeti adına, memleketlerimizden birinin vatandaşlarının diğerinin ülkesine, vize almak mecburiyetinden varestede olarak girebilecekleri hakkında 21 Ağustos 1952 tarihinde teati olunan Notaların aşağıdaki hükümler dairesinde değiştirilmesini teklif etmekle şeref kazanırım.

1 — İskandinav memleketleri haricinde kalan bir memlekettten bir İskandinav memleketine gelen Türk vatandaşları İsveç'te İskandinav memleketine girdikleri tarihten itibaren üç aydan fazla kalmak istedikleri takdirde, ikamet müsaadesi almak için İsveç makamlarına müracaat etmekle mükelleftirler.

Dahiliye Vekâletinden :

1 — Tokat Vilâyetinin Almus Kazasına bağlı Muhat Ebyünde belediye teşkili hakkında Devlet Şûrası Umumî Heyetince verilen 26/2/1959 tarihli ve 59/821-89 sayılı karar üzerine 1580 sayılı Belediye kanununun 7078 sayılı kanunla muaddel 7 inci maddesine tevfikan bu yerde belediye teşkili uygun görülmüştür.

2 — Bu kararın icrasına Dahiliye Vekili memurdur.

25/5/1959

REİSÜLMUR  
C. BAYAR

Başvekil  
A. MENEMER

Dahiliye Vekili  
D. N. ÖZDİK

2 — Seyahat eden şahıs son girişi tarihine tekaddüm eden 6 ay zarfında bir İskandinav memleketinde ikamet eylemiş bulunduğu takdirde, bu ikamet süresi 3 aylık müddetten tenzil olunacaktır.»

Yukarıdaki hususlara Türkiye Hükümetinin mutabakatı lâhik olduğu takdirde, işbu mektup ile Ekselânslarının buna vermek lütfunda bulunacağı cevabın, vize mecburiyetinin ilgasına mütedair halen mevcut Anlaşmada yapılan her iki Hükümetimizce kabul edilmiş bir tadilat olarak telâkki edilmesini teklif etmekle şeref duyarım. Bu tadilat 1 Mayıs 1959 tarihinde yürürlüğe girecektir. Bununla beraber diğer bir İskandinav memleketinden çıkarak İsveç'e bu tarihten evvel giren Türk vatandaşları orada tam üç ay kalmak hakkını haiz olacaklardır.»

Hükümetimin yukarıdaki hususlarda mutabık olduğunu bilgilerine arz etmekle şeref kesbeylerim.

Bu münasebetle en yüksek ihtiramatımın kabulünü rica ederim  
Bay Büyük Elçi.

Ekselâns Adolf Croneborg  
İsveç Büyük Elçisi  
Ankara

Hariciye Vekili Y.  
(Melih Esenbel)

Ankara, 24 Nisan 1959

Bay Vekil,

Hudut kapılarında pasaport kontrollerinin kaldırılmasına mütedair olarak Finlandiya, Danimarka, Norveç ve İsveç arasında 12 Temmuz 1957 tarihinde imzalanan İskandinav Anlaşmasına atfen, Finlandiya Hükümeti adına, memleketlerimizden birinin vatandaşlarının diğerinin ülkesine, vize almak mecburiyetinden varestede olarak girebilecekleri hakkında 29 Eylül 1954 tarihinde teati olunan Notaların aşağıdaki hükümler dairesinde değiştirilmesini teklif etmekle şeref kazanırım.

1 — İskandinav memleketleri haricinde kalan bir memlekettten bir İskandinav memleketine gelen Türk vatandaşları, Finlandiya'da, İskandinav memleketine girdikleri tarihten itibaren üç aydan fazla kalmak istedikleri takdirde, ikamet müsaadesi almak için Finlandiya makamlarına müracaat etmekle mükelleftirler.

2 — Seyahat eden şahıs son girişi tarihine tekaddüm eden 6 ay zarfında bir İskandinav memleketinde ikamet eylemiş bulunduğu takdirde, bu ikamet süresi 3 aylık müddetten tenzil olunacaktır.

Yukarıdaki hususlara Türkiye Hükümetinin mutabakatı lâhik olduğu takdirde, işbu mektup ile ekselânslarının buna vermek lütfunda bulunacağı cevabın, vize mecburiyetinin ilgasına mütedair halen mevcut Anlaşmada yapılan her iki Hükümetimizce kabul edilmiş bir tadilat olarak telâkki edilmesini teklif etmekle şeref duyarım. Bu tadilat 1 Mayıs 1959 tarihinde yürürlüğe girecektir. Bununla beraber diğer bir İskandi-

nav memleketinden çıkarak Finlandiya'ya bu tarihten evvel giren Türk vatandaşları orada tam üç ay kalmak hakkını haiz olacaklardır.

Bu münasebetle en yüksek ihtiramatının kabulünü rica ederim.

Ekselâns  
Fatin Rüştü Zorlu  
Türkiye Cumhuriyeti  
Hariciye Vekili  
Ankara

Finlandiya Büyük Elçisi  
Bruno Rafael Kivikoski

Ankara, 24 Nisan 1959

Bay Büyükelçi,

Metni aşağıda gösterilmiş olan bugünkü tarihli mektubunuzu aldığımı bildirmekte şeref kazanırım.

«Hudut kapılarında pasaport kontrollerinin kaldırılmasına mütedair olarak Finlandiya, Danimarka, Norveç ve İsveç arasında 12 Temmuz 1957 tarihinde imzalanan İskandinav anlaşmasına atfen, Finlandiya Hükümeti adına, memleketlerimizden birinin vatandaşlarının diğerinin ülkesine, vize almak mecburiyetinden vareste olarak girebilecekleri hakkında 29 Eylül 1954 tarihinde teati olunan Notaların, aşağıdaki hükümler dairesinde değiştirilmesini teklif etmekle şeref kazanırım.

1 — İskandinav memleketleri haricinde kalan bir memlekettten bir İskandinav memleketine gelen Türk vatandaşları, Finlandiya'da, İskandinav memleketine girdikleri tarihten itibaren üç aydan fazla kalmak istedikleri takdirde, ikamet müsaadesi almak için Finlandiya makamlarına müracaat etmekle mükelleftirler.

2 — Seyahat eden şahıs son girişi tarihine tekaddüm eden 6 ay zarfında bir İskandinav memleketinde ikamet eylemiş bulunduğu takdirde, bu ikamet süresi 3 aylık müddetten tenzil olunacaktır.

Yukarıdaki hususlara Türkiye Hükümetinin mutabakatı lâhik olduğu takdirde, işbu mektup ile ekselânslarının buna vermek lütfunda bulunacağı cevabın, vize mecburiyetinin ilgasına mütedair halen mevcut Anlaşmada yapılan her iki Hükümetimizce kabul edilmiş bir tadilat olarak telâkki edilmesini teklif etmekle şeref duyarım. Bu tadilat 1 Mayıs 1959 tarihinde yürürlüğe girecektir. Bununla beraber diğer bir İskandinav memleketinden çıkarak Finlandiya'ya bu tarihten evvel giren Türk vatandaşları orada tam üç ay kalmak hakkını haiz olacaklardır.»

Hükümetimin yukarıdaki hususlarda mutabık olduğunu bildirmekte şeref kesbeylerim.

Bu münasebetle en yüksek ihtiramatının kabulünü rica ederim.  
Bay Büyükelçi.

Hariciye Vekili Y.  
(Melih Esenbel)

Ekselâns Bruno Rafael Kivikoski  
Finlandiya Büyükelçisi  
Ankara

Ankara, 24 Nisan 1959

Bay Vekil,

Hudut kapılarında pasaport kontrollerinin kaldırılmasına mütedair olarak Danimarka, Finlandiya, Norveç ve İsveç arasında 12 Temmuz 1957 tarihinde imzalanan İskandinav anlaşmasına atfen, Danimarka Hükümeti adına, memleketlerimizden birinin vatandaşlarının diğerinin ülkesine, vize almak mecburiyetinden vareste olarak girebilecekleri hakkında 4 Kasım 1953 tarihinde teati olunan Notaların, aşağıdaki hükümler dairesinde değiştirilmesini teklif etmekle şeref kazanırım.

1 — İskandinav memleketleri haricinde kalan bir memlekettten bir İskandinav memleketine gelen Türk vatandaşları Danimarka'da İskandinav memleketine girdikleri tarihten itibaren üç aydan fazla kalmak istedikleri takdirde, ikamet müsaadesi almak için Danimarka makamlarına müracaat etmekle mükelleftirler.

2 — Seyahat eden şahıs son girişi tarihine tekaddüm eden 6 ay zarfında bir İskandinav memleketinde ikamet eylemiş bulunduğu takdirde, bu ikamet süresi 3 aylık müddetten tenzil olunacaktır.

Yukarıdaki hususlara Türkiye Hükümetinin mutabakatı lâhik olduğu takdirde, işbu mektup ile Ekselânslarının buna vermek lütfunda bulunacağı cevabın, vize mecburiyetinin ilgasına mütedair halen mevcut Anlaşmada yapılan her iki Hükümetimizce kabul edilmiş bir tadilat olarak telâkki edilmesini teklif etmekle şeref duyarım. Bu tadilat 1 Ma-

vis 1959 tarihinde yürürlüğe girecektir. Bununla beraber diğer bir İskandinav memleketinden çıkarak Danimarka'ya bu tarihten evvel giren Türk vatandaşları orada tam üç ay kalmak hakkını haiz olacaklardır.  
Bu münasebetle en yüksek ihtiramatının kabulünü rica ederim.

Ekselâns Fatin Rüştü Zorlu  
Hariciye Vekili  
Ankara

Danimarka Büyük Elçisi  
Hugor Hergel

Ankara, 24 Nisan 1959

Bay Büyükelçi,

Metni aşağıda gösterilmiş olan bu günkü tarihli mektubunuzu aldığımı bildirmekte şeref kazanırım.

«Hudut kapılarında pasaport kontrollerinin kaldırılmasına mütedair olarak Danimarka, Finlandiya, Norveç ve İsveç arasında 12 Temmuz 1957 tarihinde imzalanan İskandinav anlaşmasına atfen, Danimarka Hükümeti adına, memleketlerimizden birinin vatandaşlarının diğerinin ülkesine, vize almak mecburiyetinden vareste olarak girebilecekleri hakkında 4 Kasım 1953 tarihinde teati olunan Notaların, aşağıdaki hükümler dairesinde değiştirilmesini teklif etmekle şeref kazanırım.

1 — İskandinav memleketleri haricinde kalan bir memlekettten bir İskandinav memleketine gelen Türk vatandaşları Danimarka'da İskandinav memleketine girdikleri tarihten itibaren üç aydan fazla kalmak istedikleri takdirde, ikamet müsaadesi almak için Danimarka makamlarına müracaat etmekle mükelleftirler.

2 — Seyahat eden şahıs son girişi tarihine tekaddüm eden 6 ay zarfında bir İskandinav memleketinde ikamet eylemiş bulunduğu takdirde, bu ikamet süresi 3 aylık müddetten tenzil olunacaktır.

Yukarıdaki hususlara Türkiye Hükümetinin mutabakatı lâhik olduğu takdirde, işbu mektup ile Ekselânslarının buna vermek lütfunda bulunacağı cevabın, vize mecburiyetinin ilgasına mütedair halen mevcut Anlaşmada yapılan her iki Hükümetimizce kabul edilmiş bir tadilat olarak telâkki edilmesini teklif etmekle şeref duyarım. Bu tadilat 1 Mayıs 1959 tarihinde yürürlüğe girecektir. Bununla beraber diğer bir İskandinav memleketinden çıkarak Danimarka'ya bu tarihten evvel giren Türk vatandaşları orada tam üç ay kalmak hakkını haiz olacaklardır.»

Hükümetimin yukarıdaki hususlarda mutabık olduğunu bildirmekte şeref kesbeylerim.

Bu münasebetle en yüksek ihtiramatının kabulünü rica ederim.  
Bay Büyükelçi.

Hariciye Vekili Y.  
(Melih Esenbel)

Ekselâns Hugor Hergel  
Danimarka Büyükelçisi  
Ankara

Ankara, 24 Nisan 1959

Bay Vekil,

Hudut kapılarında pasaport kontrollerinin kaldırılmasına mütedair olarak Norveç, Danimarka, Finlandiya ve İsveç arasında 12 Temmuz 1957 tarihinde imzalanan İskandinav anlaşmasına atfen, Norveç Hükümeti adına, memleketlerimizden birinin vatandaşlarının diğerinin ülkesine, vize almak mecburiyetinden vareste olarak girebilecekleri hakkında, 23 Ağustos 1952 tarihinde teati olunan notaların, aşağıdaki hükümler dairesinde değiştirilmesini teklif etmekle şeref kazanırım.

1 — İskandinav memleketleri haricinde kalan bir memlekettten bir İskandinav memleketine gelen Türk vatandaşları Norveçte, İskandinav memleketine girdikleri tarihten itibaren üç aydan fazla kalmak istedikleri takdirde, ikamet müsaadesi almak için Norveç makamlarına müracaat etmekle mükelleftirler.

2 — Seyahat eden şahıs son girişi tarihine tekaddüm eden 6 ay zarfında bir İskandinav memleketinde ikamet eylemiş bulunduğu takdirde, bu ikamet süresi 3 aylık müddetten tenzil olunacaktır.

Yukarıdaki hususlara Türkiye Hükümetinin mutabakatı lâhik olduğu takdirde, işbu mektup ile Ekselânslarının buna vermek lütfunda bulunacağı cevabın, vize mecburiyetinin ilgasına mütedair halen mevcut

Anlaşmada yapılan her iki Hükümetimizce kabul edilmiş bir tadilat olarak telakki edilmesini teklif etmekle şeref duyarım. Bu tadilat 1 Mayıs 1959 tarihinde yürürlüğe girecektir. Bununla beraber diğer bir İskandinav memleketinden çıkarak Norveç'e bu tarihten evvel giren Türk vatandaşları orada tam üç ay kalmak hakkını haiz olacaklardır.

Bu münasebetle en yüksek ihtiramatımın kabulünü rica ederim.

Norveç Hükümeti Elçisi  
Ivar Lunde

Ekselâns Fatin Rüştü Zorlu  
Hariciye Vekili  
Ankara

Ankara, 24 Nisan 1959

Bay Büyük Elçi,

Metni aşağıda gösterilmiş olan bu günkü tarihli mektubunuzu aldığımı bildirmekte şeref kazanırım.

«Hudut kapılarında pasaport kontrollerinin kaldırılmasına müte-dair olarak Norveç, Danimarka, Finlandiya ve İsveç arasında 12 Temmuz 1957 tarihinde imzalanan İskandinav Anlaşmasına atfen, Norveç Hükümeti adına, memleketlerimizden birinin vatandaşlarının diğerinin ülkesine, vize almak mecburiyetinden vareste olarak girebilecekleri hakkında 23 Ağustos 1952 tarihinde teati olunan Notaların, aşağıdaki hükümler dairesinde değiştirilmesini teklif etmekle şeref kazanırım.

1 — İskandinav memleketleri haricinde kalan bir memlekette bir İskandinav memleketine giren Türk vatandaşları Norveç'te, İskandinav memleketine girdikleri tarihten itibaren üç aydan fazla kalmak istedikleri takdirde, ikamet müsaadesi almak için Norveç makamlarına müracaat etmekle mükellefler.

2 — Seyahat eden şahıs son girişi tarihine tekaddüm eden 6 ay zarfında bir İskandinav memleketinde ikamet eylemiş bulunduğu takdirde, bu ikamet süresi 3 aylık müddetten tenzil olunacaktır.

Yukarıdaki hususlara Türkiye Hükümetinin mutabakatı lâhik olduğu takdirde, işbu mektup ile Ekselânslarının buna vermek lütfunda bulunacağı cevabın, vize mecburiyetinin ilgasına mütedair halen mevcut Anlaşmada yapılan her iki Hükümetimizce kabul edilmiş bir tadilat olarak telakki edilmesini teklif etmekle şeref duyarım. Bu tadilat 1 Mayıs 1959 tarihinde yürürlüğe girecektir. Bununla beraber diğer bir İskandinav memleketinden çıkarak Norveç'e bu tarihten evvel giren Türk vatandaşları orada tam üç ay kalmak hakkını haiz olacaklardır.»

Hükümetimin yukarıdaki hususlarda mutabık olduğunu bildirmekle şeref kesbeylerim.

Bu münasebetle en yüksek ihtiramatımın kabulünü rica ederim. Bay Büyük Elçi.

Ekselâns Ivar Lunde  
Norveç Büyük Elçisi  
Ankara

Hariciye Vekili Y.  
(Melih Esenbel)

## İş Uyuşmazlıkları Yüksek Hakem Kurulu Kararı

**ÖZETİ:** İzmir İnhisarlar Yaprak Tütün Bakım ve İşleme Atelyeleri Merkez Müdürlüğüne bağlı 1264 Sokak No. 12 adresteki işyerinde çalışan işçileri temsilen İnhisarlar Yaprak Tütün İşçileri Sendikası ile işveren müessesesi arasında çıkan toplulukla iş ihtilâfı hakkında.

E. No : 1012-13-49  
K. No : 30

Zemir İnhisarlar Yaprak Tütün Bakım ve İşleme Atelyeleri Merkez Müdürlüğüne bağlı 1264 Sokak No. 12 adresteki işyerinde çalışan işçileri temsilen İnhisarlar Yaprak Tütün İşçileri Sendikası ile işveren müessesesi arasında çıkan toplulukla iş ihtilâfına dair İzmir Vilâyet Hakem Kurulunun 31/10/1958 tarihli kararına taraflar itiraz etmiş olduğundan 3008 sayılı İş Kanununun muaddel 83 üncü maddesi gereğince teşekkül eden heyet 17/12/1958 tarihinde toplandı.

Zemir Vilâyet Hakem Kurulunca verilen karara taraflarca yapılan itirazın İş Kanununun muaddel 82 nci maddesinin d fıkrasında yazılı müddet içinde vuku bulduğu bittetik anlaşılması olduğundan işin esasının incelenmesine geçildi.

Sendika ile işveren müessesesi arasında çıkan ve gerek mahiyet gerekse nisab bakımından kanuni şartları haiz bulunduğu ve İş Kanununa göre geçmesi lâzımgelen uzlaştırma ve kesin uzlaştırma safhalarından geçtiği anlaşılan toplulukla iş ihtilâfının mevzuu :

1 — İşyerinde tatbik edilen işçi ücret baremindeki sınıflara ait âzami ücret hadlerinin (30) ar kuruş artırılması;

2 — Saat ücretlerine (50) şer kuruş zam yapılması;

3 — Yemek bedelinin (100) kuruştan (150) kuruşa çıkarılması talebinden ibarettir.

Zemir Vilâyet Hakem Kurulunun 31/10/1958 tarihli kararında aynen: «İnhisarlar Yaprak Tütün Bakım ve İşleme Atelyeleri İzmir Merkez Müdürlüğü işçilerinin;

1 — İşçi ücret baremindeki sınıflara ait ücret hadlerinin 30 ar kuruş artırılması hakkında vâkı taleplerinin Vilâyet Hakem Kurulunda müzakeresi mümkün görülmediğinden bu dileğin reddi ittifakla,

2 — Saat ücretlerine seyyanen 10 kuruş zam yapılarak bu zammın 1/11/1958 tarihinden itibaren tatbiki ittifakla,

3 — Yemek bedelinin 100 kuruştan 150 kuruşa çıkarılması dileğinin de keza Vilâyet Hakem Kurulunda müzakere olunması mümkün görülmediğinden, bu dileğin de reddine ekseriyetle 31/10/1958 tarihindeki toplantısında karar verilmiştir.»

denilmektedir.

İşveren idarenin 21/11/1958 tarihli itiraz dilekçesinde :

1 — Saat ücretlerine seyyanen yapılan 10 kuruşun Vilâyet Hakem Kuruluna sunulan müdafaada yazılı mucip sebepler dolayısıyla red edildiği,

2 — İzmir Vilâyeti için geçim endeksi tesbit edilmediği malûm olduğu halde, evvelki ihtilâf neticesinde % 10 zammın verildiği 1/8/1957 tarihinden 31/10/1958 olan yeni ihtilâfın karar tarihine kadar geçen müddet zarfındaki hayat pahalılığının saat ücretlerine 10 kuruş zam yapılmasını icap ettirecek bir mahiyette olduğu kanaatinin her türlü hukuki mesnetten mahrum bulunduğu,

3 — İstanbul'dan celbettirilen asgari ücret komisyon kararının İzmir için esas alınmayacağına tabii olduğu,

4 — İnhisarlar Umum Müdürlüğünün bu konuda daha etrafı yapacağı itiraz hakkının mahfuz bulunduğu;

hülâsatan tebarüz ettirilmiştir.

Sendika temsilcilerinin 27/11/1958 tarihli itiraz dilekçelerinde :

1 — 1952 yılında ihdas edilmiş olan ve halen mer'i bulunan işçi ücret bareminin bugünkü iktisadi konjoktürün neticelerini karşılayamaz bir hale geldiği, Skala'daki âzami ücret hadleri kısır tutulduğundan işçilerin % 90 ının saat başına 3 kuruş olan senelik zamların dahi iki seneberi alamadıkları,

2 — Skala'daki âzami ücret hadleri için İzmir Vilâyet Hakem Kurulunca öne sürülen mucip sebeplerin varit olamayacağı, saat ücretleri de işçi tarafından işe girmeden önce bilindiğinden, ücretlerin artırılması hususundaki talebin de Vilâyet Hakem Kurulunca bu esbabı mucibe gereğince reddi icap ederken, mezkûr kurulun bu mevzuda karar verdiği,

3 — Skala'daki âzami ücret haddinin tâdiline münhasıran idareye terettüp eden bir kevfiyet olmadığı, bunun iş mukavelesinin ücrete mütaallik esaslı şartlarından birini teşkil ettiği ve halen işyerinde mer'i bulunduğu belirtilerek bu konuda haklı ve mevzuata uygun olarak tahrik edilen iş ihtilâfının Vilâyet Hakem Kurulunda müzakere edilemeyeceğine dair bulunan mezkûr kararın hüküm fıkrasının hatalı olduğu,

4 — İşveren tarafından yapılan son zamdan itibaren geçen müddet zarfında, zaruri ihtiyaç maddelerinin fiyatlarında % 50 den fazla bir artış kaydedildiğinin ekli cetvelin mukayesesinden anlaşılacağı ve işçilerin geçim sıkıntılarının tahfifi ise, saat ücretlerine talep edilen (50) kuruş zammın verilmesiyle mümkün olabileceği;

5 — Yalnız Kasım 1958 ayı içersinde bir çok zaruri maddelere yapılan zamlar neticesinde işçinin günlük masraflarına (123) kuruşluk yeni bir külfetin inzıman ettiği hesaplanmış olduğundan, Vilâyet Hakem

Kurulunun saat ücretlerine yaptığı (10) kuruş zamlı geçim şartlarında husule gelen tereffüün telâfisine imkân olmadığının aşikâr olduğu;

6 — Yemek bedelini ilgilendiren talep hakkında salâhiyetsizlik kararının verilmesine yüksek Hakem Kurulunun 796 sayılı kararının mesnet ittihaz edilmiş olmasının hatalı olduğu, ortada taahhüt edilen kalorinin eksik verilmesi mevzuu değil, verilen bir kap yemeğin kalitesinin artırılmasının bahis mevzuu olduğu ve bu hususun da Hakem Kurullarından sâdır olmuş bir çok kararlarda hükme bağlanmış bulunduğu, hülâsa olarak belirtilmektedir.

İzmir Valiliğinin 24/11/1958 tarih ve Bölge Çalışma Müdürlüğü ifadesiyle alınan 8786-8809 sayılı dosyada mevcut bütün evrak okunup incelendikten sonra, gereği konuşulup düşünüldü :

1 — Ücret bareminin âzami hadlerine 30 ar kuruş zam yapılmasına mütedair işçi talebinin reddiyle Vilâyet Hakem Kurulu kararının bu husustaki hüküm fıkrasının binnetice tasdikına,

2 — 3008 sayılı kanunun 83 üncü maddesinin tadilinden evvel bu kabil ihtilâfların hali için teşkil edilmiş bulunan mülga İş Uyuşmazlıkları Yüksek Hakem Kurulunca aynı işverenle işçiler arasında çıkmış olan ihtilâflarda ücretlere % 20 nispetinde bir zam yapılmış olduğu anlaşıldığından ihtilâflı işyerinde çalışan işçilerin ücretlerine de 1/8/1957 tarihinde yapılan % 10 nispetindeki zamdan sonraki durum ve resmî mercilerce neşrolunan geçim endeksleri nazarı itibara alınarak, seyyanen % 20 nispetinde zam yapılmasına,

3 — Bu zamların 1/1/1959 tarihinden itibaren mer'î ve muteber olmasına ittifakla,

4 — (3008 sayılı İş Kanununun 77 nci maddesi toplulukta iş ihtilâflarını, mer'î iş şartlarının hepsi yahut bir veya bir kaç veya bunların tatbik tarz ve usulleri hakkındaki anlaşmazlıkları olarak tarif eder. Binaenaleyh mevzuumuz ihtilâfta işyerinde 100 kuruş maliyetle bir yemek verildiğine ve fiilen böyle bir iş şartı mevcut ve mer'î bulunduğuna göre bu şartın tebdil veya tezyidi elbette toplulukta iş ihtilâfına mevzu teşkil edecektir. Filhakika işçiler 100 kuruşluk maliyeti bulunan yemeğin daha kaliteli yâni 150 kuruşluk bir maliyetle hazırlanmasını kendi menfaatlerine uygun bulmakta, işveren ise buna rıza göstermektedir.

Nitekim aynı kanunun tâdil edilmeden önceki 83 üncü maddesi gereğince teşekkül etmiş bulunan Yüksek Hakem Kurulunun bir veya iki istisnasıyla içtihat ve tatbikatı da bu merkezdedir. Kaldı ki doktrinde de mer'î iş şartlarını mevzu bakımından dahi mütalâa suretiyle teşmil eden görüş galiptir. Bu görüşe göre hiç yemek verilmeyen bir yerde, yemek talebi dahi toplulukta iş ihtilâfına mevzu olabilir. (Prof. F. H. Saymen Türk İş Hukuku İstg. 1954 sayfa 337-338) mer'î olan yemeğin kalite veya vasfını veya miktarının tezyidini talep ise evleviyile ihtilâf mevzuudur. Bu itibarla işçilerin yemek hususundaki taleplerini tetkik kurulumuzun salâhiyeti cümlesinden olacağı) mütalâasında bulunmuşsa da muhik ve yerinde görüldüğünden Vilâyet Hakem Kurulu kararının yemeğe mütedair hükmünün tasdikine ekseriyetle,

ve bu kararın Resmî Gazete ile ilânına 17/12/1958 tarihinde ittifakla karar verildi.

## İLANLAR

### Devlet su İşleri Umum Müdürlüğünden :

1 — Umum Müdürlüğümüz ihtiyacı için fiyat ve teklif isteme usulü ile muhtelif kuturda ceman 6875 metre kaynaklı filitreli boru imal ettirilecektir.

2 — İmalât için lüzumlu sac idaremizce verilecektir.

3 — Elektrot ve diğer malzeme mütaahhide ait olacaktır.

4 — Bu işin eksiltmesi 24/6/1959 tarihine tesadüf eden Çarşamba günü saat 15 de Fevzi Çakmak Sokak No. 39 A da DSİ. Yeraltı Suları Dairesi Reisliği binasında toplanacak olan eksiltme komisyonunca yapılacaktır.

5 — Bu işin muvakkat teminatı 8000 liradır.

6 — Eksiltme evrakı 10 lira bedelle DSİ. Yeraltı Suları Dairesi Reisliğinden temin edilebilir.

7 — İsteklilerin ihaleye iştirak edebilmeleri için eksiltme tarihinden asgari üç gün evvel yazı ile DSİ. Yeraltı Suları Dairesi Reisliğine müracaat ederek ihaleye iştirak belgesi almaları şarttır.

8 — İsteklilerin hazırlayacakları teklif mektuplarını 8000 lirahik teminatları ile birlikte en geç 24/6/1959 Çarşamba günü saat 14 de kadar eksiltme komisyonu başkanlığına tevdi etmeleri ilân olunur.

Postada vâkı olacak gecikmeler kabul edilmez.

2278 / 2-1

Umum Müdürlüğümüz ihtiyacı için teklif isteme usulü ile muhtelif kuturda ceman 29600 metre kaynaklı sac boru imal ettirilecektir.

1 — İmalât için lüzumlu sac idaremizce verilecektir.

2 — Elektrot ve diğer malzeme mütaahhide aittir.

3 — Bu işin eksiltmesi 23/6/1959 tarihine tesadüf eden Salı günü saat 15 de Fevzi Çakmak Sokak No. 39 da DSİ. Yeraltı Suları Dairesi Reisliği binasında toplanacak olan eksiltme komisyonunca yapılacaktır.

4 — Bu işin muvakkat teminatı 20.000 TL. sıdır.

5 — Eksiltme evrakı 15 lira bedelle DSİ. Yeraltı Suları Dairesi Reisliğinden temin edilebilir.

6 — İsteklilerin ihaleye iştirak edebilmeleri için eksiltme tarihinden evvel (Tatil günleri hariç) en az üç gün evvel DSİ. Yeraltı Suları Dairesi Reisliğine yazı ile müracaat ederek ihaleye iştirak belgesi almaları şarttır.

7 — İsteklilerin hazırlayacakları teklif mektuplarını 20.000 lirahik teminatları ile birlikte en geç 23/6/1959 Salı günü saat 14 e kadar eksiltme komisyonu başkanlığına tevdi etmeleri ilân olunur.

Postada vâkı olacak gecikmeler kabul edilmez.

2279 / 2-1

### Gönen Asliye Hukuk Hâkimliğinden :

959/7

Dâvaci Çayıralan İncesinin Ürneç Köyünden İbrahim Kızı Fadime Ekmen aleyhine şiddetli geçimsizlik sebebiyle açtığı boğanna dâvasının yapılan duruşmasında ilânen tebligata rağmen duruşmaya gelmeyen dâvahya ilânen giyap kararı tebliğine ve duruşmanın 1/7/1959 tarihine tahkına karar verilmiştir. Mezkûr günde de gelmediği veya kendisini temsilen bir vekili kanuni göndermediği takdirde duruşmanın giyapında devam olunacağı giyap kararı tebliği yerine kaim olmak üzere ilân olunur.

2226

### Urla Asliye Hukuk Hâkimliğinden :

958/96

İstanbul, Şişli Mecidiyeköy Depo arkası Fulya Bayırı 44 numarada ikamet ettiği bildirilen Pakize Çelikel'e :

Urla'nın Sıra Mahallesinde mukim Sabri Yılmaz tarafından aleyhinize ikame olunan ferâge mecbur tutulma ve hükmen tescil ve tedbiri ihtiyati dâvasının cari muhakemesinde :

Yukarıda yazılı ikametgâhınıza çıkarılan davetiyeler bilâ tebliğ geri geldiğinden ve zabıtaca yapılan tahkikat ile de ikametgâhınız tesbit edilemediğinden ve bu suretle meçhul kaldığından tebliğatın (Davetiyenin) ilânen tebliğine mahkemece karar verildiğinden duruşmanın muallâk bulunduğu 12/6/1959 Cuma günü saat 9 da Urla Asliye Hukuk Mahkemesinde hazır bulunmanız veya bir vekil ile kendinizi temsil ettirmeniz aksi halde H. U. M. K. nun 398 inci maddesi gereğince bakınızda giyap kararı verileceği davetiye yerine kaim olmak üzere ilân olunur.

2301 / 1-1

## M. M. V. 1 No. lu Satın Alma Komisyonu Başkanlığından

Askerî birlikler ihtiyacı için 27 ton patlıcan, 15 ton taze kabak, 27 ton taze fasulye satın alınacaktır. Tahmini tutarı (51.300) lira olup geçici teminatı (3550) liradır. İhalesi: 16/6/1959 günü saat 11.00 de kapalı zarf usulü ile yapılacaktır. Üç kalem sebze bir istekliye ihale edilebileceği gibi her kalem partiler halinde ayrı ayrı isteklere ihale edilebilir. İsteklilerin belirtilen gün ve saatten bir saat evveline kadar teklif mektuplarını Komisyon Başkanlığına vermeleri evsaf ve şartnameler hergün Komisyon ve İstanbul Levazım Amirliği ilân kısmında görülebilir. İlan olunur.

Cinsi	Miktarı Ton	T. tutarı Lira	G. teminatı Lira
Patlıcan	27	16.200	1.215
Taze kabak	15	10.500	810
Taze fasulye	27	24.500	1.525
		<b>51.300</b>	<b>3.850</b>

2019 / 4-4

Askerî birlikler ihtiyacı için 64 ton domates, 24 ton hiyar, 24 ton taze biber satın alınacaktır. Tahmini tutarı (86.400) lira olup geçici teminatı (5.570) liradır. İhalesi: 16/6/1959 günü saat 11.30 da kapalı zarf usulü ile yapılacaktır. Üç kalem sebze bir istekliye ihale edilebileceği gibi her kalem partiler halinde ayrı ayrı isteklere ihale edilebilir. İsteklilerin belirtilen gün ve saatten bir saat evveline kadar teklif mektuplarını Komisyon Başkanlığına vermeleri. Evsaf ve şartnameler hergün Komisyon ve İstanbul Levazım Amirliği ilân kısmında görülebilir. İlan olunur.

Cinsi	Miktarı Ton	T. tutarı Lira	G. teminatı Lira
Domates	64	38.400	2.880
Hiyar	24	28.800	2.160
Taze biber	24	19.200	1.440
		<b>86.400</b>	<b>6.480</b>

2020 / 4-4

Askerî birlikler ihtiyacı için 500 ton odun satın alınacaktır. Tahmini tutarı 85.000 lira olup geçici teminatı 5.500 liradır. İhalesi 27/6/1959 günü saat 11.30 da kapalı zarf usulü ile yapılacaktır. 500 ton odun bir istekliye ihale edilebileceği gibi 250 şer tonluk partiler halinde ayrı ayrı isteklere de ihale edilebilir isteklilerin belirtilen gün ve saatten bir saat evveline kadar teklif mektuplarını Komisyon Başkanlığına vermeleri evsaf ve şartnameler her gün Komisyon ve İstanbul Levazım Amirliği ilân kısmında görülebilir ilân olunur.

2100 / 4-3

Askerî birlikler ihtiyacı için 3.000 ton tutuşturmalık odun satın alınacaktır. Tahmini tutarı 480.000 lira olup geçici teminatı 22.500 liradır. İhalesi 22/6/1959 günü saat 11.30 da kapalı zarf usulü ile yapılacaktır. 3.000 ton tutuşturmalık odun bir istekliye ihale edilebileceği gibi 500 er tonluk partiler halinde ayrı ayrı isteklere ihale edilebilir isteklilerin belirtilen gün ve saatten bir saat evveline kadar teklif mektuplarını Komisyon Başkanlığına vermeleri evsaf ve şartnameler her gün Komisyon ve İstanbul Levazım Amirliği ilân kısmında görülebilir ilân olunur.

2191 / 4-4

Askerî birlikler ihtiyacı için 500 ton odun satın alınacaktır. Tahmini tutarı 87.500 lira olup geçici teminatı 5.425 liradır. İhalesi 27/6/1959 günü saat 11.00 de kapalı zarf usulü ile yapılacaktır. 500 ton odun bir istekliye ihale edilebileceği gibi 250 şer tonluk partiler halinde ayrı ayrı isteklere ihale edilebilir isteklilerin belirtilen gün ve saatten bir saat evveline kadar teklif mektuplarını Komisyon Başkanlığına vermeleri evsaf ve şartnameler her gün Komisyon ve İstanbul Levazım Amirliği ilân kısmında görülebilir ilân olunur.

2192 / 4-3

Askerî birlikler ihtiyacı için 1.000 ton odun satın alınacaktır. Tahmini tutarı 160.000 lira olup geçici teminatı 9.250 liradır. İhalesi 26/6/1959

günü saat 11.30 da kapalı zarf usulü ile yapılacaktır. 1.000 ton odun bir istekliye ihale edilebileceği gibi 500 er tonluk partiler halinde ayrı ayrı isteklere ihale edilebilir. İsteklilerin belirtilen gün ve saatten bir saat evveline kadar teklif mektuplarını Komisyon Başkanlığına vermeleri evsaf ve şartnameler her gün Komisyon ve İstanbul Levazım Amirliği ilân kısmında görülebilir ilân olunur.

2104 / 4-3

Askerî birlikler ihtiyacı için 250 ton taze ayşekodun fasulye satın alınacaktır. Tahmini tutarı (187.500) lira olup geçici teminatı (10.625) liradır. İhalesi: 22/6/1959 günü saat 15.00 de kapalı zarf usulü ile yapılacaktır. 250 ton taze ayşekodun fasulye bir istekliye ihale edilebileceği gibi 125 er tonluk partiler halinde ayrı ayrı isteklere ihale edilebilir. İsteklilerin belirtilen gün ve saatten bir saat evveline kadar teklif mektuplarını Komisyon Başkanlığına vermeleri evsaf ve şartnameler hergün Komisyon ve İstanbul Levazım Amirliği ilân kısmında görülebilir. İlan olunur.

2108 / 4-3

## M. M. V. 2 No. lu Satın Alma Komisyonu Başkanlığından

Kapalı zarf suretiyle 6 kalem Bas Komisyon yeraltı kablosu satın alınacaktır. Muahemen bedeli 272955 lira olup geçici teminatı 22950 liradır. İhalesi 22/6/1959 Pazartesi günü saat 11 de komisyonunda yapılacaktır.

İsteklilerin teklif mektuplarını ihale saatinden en geç bir saat evveline kadar makbuz karşılığında komisyonuna vermeleri lazımdır. Postada vaki gecikmeler kabul edilmez. Evsaf ve şartnameler komisyonunda ve İstanbul Lv. A. İği ilân kısmında görülebilir.

2082 / 4-3

## M. M. V. 4 No. lu Satın Alma Komisyonu Başkanlığından

Açık eksiltme usulü ile kabir ve lâhit inşaatı yapılacaktır. Keşif bedeli 15.472,75 lira olup geçici teminatı 1.160,50 liradır. İhalesi 22/6/1959 Pazartesi günü saat 11.00 de Komisyonunda yapılacaktır. Keşif ve şartnameler her gün Komisyonunda ve İstanbul Levazım Amirliğinde görülebilir.

İsteklilerin ihale gününden en az üç gün evvel 2. Hv. Kvv. İnş. Şb. Md. ne müracaat ederek yeterlik belgesi almaları şarttır.

2099 / 4-3

Kapalı zarf usulü ile Eskişehirde bir adet depo binası inşaatı yapılacak keşif bedeli 243652,49 lira olup geçici teminatı 13450 liradır.

İhalesi 23/6/1959 Salı günü saat 11.00 de komisyonunda yapılacaktır. Keşif ve şartnameler her gün öğleden evvel komisyonunda ve İstanbul Lv A. de Eskişehir Yurtiçi Bölge K. da görülebilir.

İsteklilerin ihale gününden en az üç gün evvel Hv. İ. İnş. Gr. Bşk. lığına müracaat ile yeterlik belgesi almaları şarttır. Taliplerin 2490 sa yılı kanunun hükümleri dairesinde hazırlayacakları teklif zarflarını ihale saatinden bir saat evvel makbuz mukabilinde komisyon başkanlığına vermeleri. Posta ile gönderilecek zarflardaki gecikmeler hiç bir suretle kabul edilmez.

2167 / 4-2

Maliye Vekâletinden :

Yapılacak iş : Dahiliye Vekâleti binasında elektrik tesisatı tamiri  
Keşif bedeli : 24.317,85 liradır.

Teminat miktarı : 1.824,— liradır.

Eksiltme mahalli ve tarihi : 22/6/1959 Pazartesi günü saat 11 de Maliye Vekâleti Millî Emlâk Umum Md. de kapalı zarf usulü ile ihale olunacaktır.

Şartname ve lüzumlu evrak mezkûr mahalden alınabilir.

Eksiltmeye iştirak etmek isteyenlerin bu iş için Nafia Vekâletinden alacakları ehliyet belgesini Komisyonuna ibraz etmeleri şarttır.

2132 / 4-4

Nafia Vekâletinden :

## Yapı İşleri İlanı

1 — Eksiltmeye konulan iş : Eskişehir Koleji birinci kısım inşaatı işi.

Keşif bedeli : (5.922.921,03) liradır.

2 — Eksiltme 30/6/1959 Salı günü saat 16 da Yapı ve İmar İşleri Eksiltme Komisyonunda kapalı zarf usulüyle yapılacaktır.

3 — Eksiltme şartnamesi ve ekleri Yapı ve İmar İşleri Reisliğinde görülebilir. Bu evrakın iyice tetkik edilmesi isteklilerin menfaati icabıdır.

4 — Eksiltmeye girebilmek için isteklilerin 1959 yılına ait ticaret odası belgesi ile usulü dairesinde (191.437,63) liralık muvakkat teminat vermeleri lazımdır. (Banka mektuplarının Nafia Vekâletine hitaben alınması şarttır.)

5 — İstekliler gerçek tek kişi veya tüzel kişi olacaktır. (Özel ve tescil edilmemiş ortaklar kabul edilmez.)

6 — İstekliler Nafia Vekâleti eksiltmelerine iştirak talimatnamesi esasları dahilinde Yapı ve İmar İşleri Reisliğine en geç 24/6/1959 günü akşamına kadar müracaat edeceklerdir. (Müteahhitler İdareden alarak usulüne göre dolduracakları iki adet plân ve teçhizat beyannamesini, iki adet teknik personel beyannamesini, iki adet taahhüt beyannamesini ve Nafia Vekâletinden almış oldukları mütaahhitlik karnesini dilekçeleriyle bu beyanname ve vesikalara müsteniden kendilerine yeterli

7 — İsteklilerin bu işin eksiltmesine girebilmesi için Nafia Vekâletince bu beyanname ve vesikalara müsteniden kendilerine yeterli belge verilmiş olması şarttır.

8 — İstekliler kendilerinden istenilen vesikalari teklif mektuplarıyla birlikte zarflara koymaları ve zarfın arkasına yapıştırılacak münun para ile olmamak üzere mühür veya imza ile iyice kapatmaları ve eksiltme günü saat 15 e kadar makbuz mukabilinde Komisyon Reisliğine vermeleri lazımdır.

Postada olacak gecikmeler ve telgrafila müracaatlar kabul edilmez.

Keyfiyet ilân olunur.

2192 / 4-1

## Yapı İşleri İlanı

1 — Eksiltmeye konulan iş : Etimesgut uzun dalga verici istasyonunda yapılacak lojman binaları işidir.

Keşif bedeli : (610.000) liradır.

2 — Eksiltme 27/6/1959 Cumartesi günü saat 11 de Yapı ve İmar İşleri Eksiltme Komisyonunda kapalı zarf usulüyle yapılacaktır.

3 — Eksiltme şartnamesi ve ekleri Yapı ve İmar İşleri Reisliğinde görülebilir. Bu evrakın iyice tetkik edilmesi isteklilerin menfaati icabıdır.

4 — Eksiltmeye girebilmek için isteklilerin 1959 yılına ait ticaret odası belgesi ile usulü dairesinde (32.150,—) liralık muvakkat teminat vermeleri lazımdır. (Banka mektuplarının Nafia Vekâletine hitaben alınması şarttır.)

5 — İstekliler gerçek tek kişi veya tüzel kişi olacaktır. (Özel ve tescil edilmemiş ortaklar kabul edilmez.)

6 — İstekliler Nafia Vekâleti eksiltmelerine iştirak talimatnamesi esasları dahilinde Yapı ve İmar İşleri Reisliğine en geç 23/6/1959 günü akşamına kadar müracaat edeceklerdir. (Müteahhitler İdareden alarak usulüne göre dolduracakları iki adet plân ve teçhizat beyannamesini, iki adet teknik personel beyannamesini, iki adet taahhüt beyannamesini ve Nafia Vekâletinden almış oldukları mütaahhitlik karnesini dilekçelerine ekli olarak Yapı ve İmar İşleri Reisliğine vereceklerdir.

7 — İsteklilerin bu işin eksiltmesine girebilmeleri için Nafia Vekâletince bu beyanname ve vesikalara müsteniden kendilerine yeterli belge verilmiş olması şarttır.

8 — İstekliler kendilerinden istenilen vesikalari teklif mektuplarıyla birlikte zarflara koymaları ve zarfın arkasına yapıştırılacak münun para ile olmamak üzere mühür veya imza ile iyice kapatmaları ve eksiltme günü saat 10 a kadar makbuz mukabilinde Komisyon Reisliğine vermeleri lazımdır.

Postada olacak gecikmeler ve telgrafila müracaatlar kabul edilmez.

Keyfiyet ilân olunur.

2222 / 4-1

## Yapı İşleri İlanı

1 — Eksiltmeye konulan iş : Şişli Çocuk Hastahanesine tesis edilecek yüksek tazyikli kazan ve teferruatı ile klima tesisatı işidir.

Keşif bedeli : (431.395,—) liradır.

2 — Eksiltme 28/7/1959 Salı günü saat 15 da Yapı ve İmar İşleri Eksiltme Komisyonunda kapalı zarf usulüyle yapılacaktır.

3 — Eksiltme şartnamesi ve ekleri Yapı ve İmar İşleri Reisliğinde görülebilir. Bu evrakın iyice tetkik edilmesi isteklilerin menfaati icabıdır.

4 — Eksiltmeye girebilmek için isteklilerin 1959 yılına ait ticaret odası belgesi ile usulü dairesinde (21.005,80) liralık muvakkat teminat vermeleri lazımdır. (Banka mektuplarının Nafia Vekâletine hitaben alınması şarttır.)

5 — İstekliler gerçek tek kişi veya tüzel kişi olacaktır. (Özel ve tescil edilmemiş ortaklar kabul edilmez.)

6 — İstekliler bu işin cinsinde ve teknik öneminde bir işi iyi bir surette başardıklarını veya idare ve denetlediklerini ispata yarar belgeleriyle mütaahhitlik karneleri ile birlikte ihale gününden (Tatil günleri hariç) en az dört gün önce Nafia Vekâletine müracaat ederek bu işin eksiltmesine girebilmek için ehliyet vesikası almaları şarttır.

7 — İstekliler kendilerinden istenilen vesikalari teklif mektuplarıyla birlikte zarflara koymaları ve zarfın arkasına yapıştırılacak münun para ile olmamak üzere mühür veya imza ile iyice kapatmaları ve eksiltme günü saat 15 e kadar makbuz mukabilinde Komisyon Reisliğine vermeleri lazımdır.

Postada olacak gecikmeler ve telgrafila müracaatlar kabul edilmez.

Keyfiyet ilân olunur.

2273 / 4-1

1 — Eksiltmeye konulan iş : Şişli Çocuk Hastahanesinde yapılacak asansör tesisatı işidir.

Keşif bedeli : (245.700,—) liradır.

2 — Eksiltme 29/7/1959 Çarşamba günü saat 16 da Yapı ve İmar İşleri Eksiltme Komisyonunda kapalı zarf usulüyle yapılacaktır.

3 — Eksiltme şartnamesi ve ekleri Yapı ve İmar İşleri Reisliğinde görülebilir. Bu evrakın iyice tetkik edilmesi isteklilerin menfaati icabıdır.

4 — Eksiltmeye girebilmek için isteklilerin 1959 yılına ait ticaret odası belgesi ile usulü dairesinde (13.535,—) liralık muvakkat teminat vermeleri lazımdır. (Banka mektuplarının Nafia Vekâletine hitaben alınması şarttır.)

5 — İstekliler gerçek tek kişi veya tüzel kişi olacaktır. (Özel ve tescil edilmemiş ortaklar kabul edilmez.)

6 — İsteklilerin bu işin cinsinde teknik öneminde bir işi iyi bir surette başardıklarını veya idare ve denetlediklerini ispata yarar belgeleriyle mütaahhitlik karneleri ile birlikte ihale gününden (Tatil günleri hariç) en az dört gün önce Nafia Vekâletine müracaat ederek bu işin eksiltmesine girebilmek için ehliyet vesikası almaları şarttır.)

7 — İstekliler kendilerinden istenilen vesikalari teklif mektuplarıyla birlikte zarflara koymaları ve zarfın arkasına yapıştırılacak münun para ile olmamak üzere mühür veya imza ile iyice kapatılmaları ve eksiltme günü saat 15 e kadar makbuz mukabilinde Komisyon Reisliğine vermeleri lazımdır.

Postada olacak gecikmeler ve telgrafila müracaatlar kabul edilmez.

Keyfiyet ilân olunur.

2277 / 4-1

## Ankara Vilâyeti Daimi Encümeninden :

Cinsi	Miktarı
1 numaralı Zonguldak sobası nikelâjlı	10 adet
2 numaralı Zonguldak sobası nikelâjlı	80 »
Soba borusu 050 Avrupa sacından	1000 »
Emzik 050 Avrupa sacından	100 »
Dirsek 050 Avrupa sacından	100 »

Yukarıda cinsi ve miktarı yazılı 5 kalem teshin malzemesi kapalı zarf usulü ile mübayaaya edilecektir. Muhammen bedeli 25.760 lira olup geçici teminatı 1.982 liradır. İhalesi 25/6/1959 Perşembe günü saat 15 de Vilâyet Konağında Daimi Encümende yapılacaktır. Şartname Daimi Encümende görülmür.

İsteklilerin belirli gün saat 14 e kadar teminat makbuz veya makbuzumu havi usulüne göre hazırlanmış kapalı zarflarını makbuz mukabilinde Encümene vermeleri.

2284 / 4-3

Toprak Mühürata ve Ziraat Sulama İşleri Bakanlığı Ekip Şefliğine :

Ankara Vilâyeti Nailhan Kazası Yenice Köyünde yapılacak sulama kanalı ve ağızlık, kapalı zarf usulü ile ihale edilecektir.

1 — İşin keşif bedeli 350.387,55 lira olup muvakkat teminatı 18.165,51 liradır.

2 — İşin ihale dosyası mesai saatlerinde Selânik Caddesi No. 66/2 de Ekip Şefliğinde görülebilir.

3 — İşin ihalesi 12/6/1959 günü saat 15.00 de Ekip Şefliği binasında yapılacaktır.

4 — Taliplerin ihale gününden üç gün evvel bu gibi işleri yaptıklarını veya kontrol ettiklerine dair belgelerini Ekip Şefliğine vererek bu işe girilme vesikası almaları lazımdır.

5 — Taliplerin ihale günü saat 14.00 e kadar lüzumlu evrakı Ekip Şefliğine teslim etmeleri zaruridir.

Lüzumlu evrak şunlardır :  
a) 1959 senesi Ticaret Odası vesikası,  
b) Muvakkat teminatın Ankara Defterdarlık Muhasebe Müdürlüğüne yatırıldığına dair makbuz,  
c) İhaleye giriş vesikası.

2063-1 / 4-4

Ankara Vilâyeti Beypazarı Kazası Macun Köyünde yapılacak su toplama havuzu açık eksiltme ile ihale edilecektir.

1 — İşin keşif bedeli 7.636,17 lira olup, muvakkat teminatı 573,46 liradır.

2 — İşin ihale dosyası mesai saatlerinde Selânik Caddesi No. 66/2 de Ekip Şefliğinde görülebilir.

3 — İşin ihalesi 12/6/1959 günü saat 15.00 de Ekip Şefliği binasında yapılacaktır.

4 — Taliplerin ihale günü saat 14.00 e kadar lüzumlu evrakı Ekip Şefliğine teslim etmesi zaruridir.

Lüzumlu evrak şunlardır :  
a) 1959 senesi Ticaret Odası vesikası,  
b) Muvakkat teminatın Ankara Defterdarlık Muhasebe Müdürlüğüne yatırıldığına dair makbuz.

2063-2 / 4-4

Ankara Vilâyeti Beypazarı Kazası Zaviye Köyünde yapılacak su toplama havuzu açık eksiltme ile ihale edilecektir.

1 — İşin keşif bedeli 23.342,10 lira olup muvakkat teminatı 1.750,66 liradır.

2 — İşin ihale dosyası mesai saatlerinde Selânik Caddesi No. 66/2 de Ekip Şefliğinde görülebilir.

3 — İşin ihalesi 12/6/1959 günü saat 15.00 de Ekip Şefliği binasında yapılacaktır.

4 — Taliplerin ihale günü saat 14.00 e kadar lüzumlu evrakı Ekip Şefliğine teslim etmeleri zaruridir.

Lüzumlu evrak şunlardır :  
a) 1959 senesi ticaret odası vesikası,  
b) Muvakkat teminatın Ankara Defterdarlık Muhasebe Müdürlüğüne yatırıldığına dair makbuz.

2063-3 / 4-4

Karayolları Umum Müdürlüğünden :

Eksiltmeye konulan iş	Keşif bedeli Lira	KÖPRÜLER YAPIMI		Eksiltme günü	Müracaat son günü	Evrak bedeli Lira
		Banka referansı Lira	Muvakkat teminatı Lira			
I.						
1) Çanakkale Vilâyetinde (Gündoğdu) grupu namı ile (6) aded köp. yapımı	1.963.963,16	138.450,—	72.820,—	2/7/1959 Perşembe saat 16	26/6/1959 Cuma mesai saati sonu	50,—
2) Sakarya Vilâyetinde (3) aded köp-rünün (Bağrgan) grupu namı ile yapımı	656.270,19	62.503,—	30.001,—	3/7/1959 Cuma saat 16	27/6/1959 Cumartesi mesai saati sonu	32,85

II. Yukarıda yazılı köprülerin eksiltmeleri hizalarında gösterilen gün ve saatlarda Ankara'da Yenişehir'de Tuna Caddesinde Karayolları Umum Müdürlüğü binasında Köprüler Dairesi Başkanlığı odasında toplanacak olan Karayolları Eksiltme Komisyonunca kapalı zarf usulü ile yapılacaktır.

III. Eksiltme evrakı : Yukarıda yazılı her iş için o işin hizasında yazılı ve vezneye yatırılacak bedele ait makbuz mukabilinde Ankara'da Yenişehir'de Tuna Caddesinde Mercan Apartmanında Karayolları Umum Müdürlüğünün Teknik Hesaplar Şubesinde alınabilir.

IV. Eksiltmeye girilme için :  
a) İsteklilerin 1959 yılına ait ticaret odası belgesiyle usulü dairesinde yukarıda yazılı her iş için hizasında gösterilen miktarda muvakkat teminat vermeleri,

b) İsteklilerin yukarıda her iş için ayrı ayrı tesbit edilen müracaat son gününün mesai saati sonuna kadar eksiltme dosyasında nümunesi mevcut dilekçe ile (Telgrafla müracaat kabul olunmaz) Karayolları Umum Müdürlüğüne müracaat etmeleri (Bu müracaatta umumi evrak kayıt tarihi muteberdir) ve dilekçelerine Karayolları Umum Müdürlüğü eksiltmelerine giriş hakkındaki yönetmeliğin 4 üncü maddesinin a, b, c fıkralarında yazılı (Karayollarından alınmış mütaahhüt karnesinin aslı, banka referansı, plan ve teçhizat beyannamesi, taahhüt beyannamesi ve teknik personel beyannamesi) evrakı noksatsız olarak bağliyerek bu iş için yeterlik belgesi almaları.

Not : Müracaat dilekçesine eklenmesi mecburi olan yukarıda yazılı vesikalardan herhangi biri eksik olursa müracaat mütaahhüt karnesi ile birlikte yapılmış ise veya eksiltme evrakı alınmadan müracaat edilmiş ise bu müracaat nazarı itibara alınmaz ve belge verilmez.

V. İsteklilerin eksiltme şartnamesinde verilen izahat dairesinde hazırlanacakları teklif mektuplarını eksiltme günü saat onbeşe kadar makbuz mukabilinde Komisyon Reisliğine vermeleri.

Postada olacak gecikmeler kabul edilmez.  
Keyfiyet ilân olunur.

2236 / 4-1

Ankara Kerem Öcalı ve Yonçurme Yurdu Müdürlüğünden :

1 — Ankara Köşer Okulu ve Yetiştirme Yurduuna (214.715,54) lira keşif bedelli ilâve inşaat işi kapalı zarf usulüyle yapılacaktır.

2 — Keşif, şartname ve planlar okulda görülebilir.

3 — Eksiltme ve ihalesi 23/6/1959 tarihinde Salı günü saat 11 de Saitin Alma Komisyonunda yapılacaktır.

4 — Muvakkat teminat (16.125) liradır.

5 — İsteklilerin bu çeşit iş yaptıklarına dair belge ibraz etmeleri şarttır.

6 — İsteklilerin 23/6/1959 Salı günü saat 10 e kadar teklif mektuplarını okulda bulunan Komisyona vermelevi ilân olunur.

2138 / 4-2

İnebolu Asliye Hukuk Hâkimliğinden :

E. No : 1957/2

K. No : 1958/31

İnebolu - Hacıme Mehmet Köyünden Ömeroğlu Ömer Manoğlu tarafından Ulu Köyünden Mustafa oğlu Rasim Dağlı aleyhine açılmış bulunan nesebin tashihi dâvasının muhakemesi sonunda :

Dâvacı Ömer Manoğlu'nun dâvânın nikâhı altında bulunan Recep kızı Nedime ile birleşmelerinden dünyaya gelen 1942 doğumlu Ahmet, 1946 doğumlu Mehmet ve 1948 doğumlu Ali'nin dâvâh Rasim'in hanesi nüfusundan silinerek asıl babaları olan dâvacı Ömer Manoğlu nüfusuna yazılmasına ve küçüklerin neseplerinin bu suretle tashihi 12/2/1958 tarihinde 957/2 esas ve 958/31 karar No : ile karar verilmiştir.

Dâvâh Rasim'in ikametgâh veya meskeni belli olmadığından mahkeme ilânının tebliği yerine kaim olmak üzere keyfiyet ilânen tebliğ olunur.

2206

Merzifon Asliye Hukuk Hâkimliğinden :

K. Kamışlı Köyünden Musa Eser ile dâvâh Fatma evlâdı İsmail ve Kerime Atmaca ve arkadaşları arasında doğan kayıt tashihi dâvesinde : Dâvâh İsmail ve Kerime'nin adresi malûm olmadığından tebligat yapılamamıştır. Duruşması 11/9/1959 günü saat 9 olup Merzifon Asliye Hukuk Mahkemesinde bizzat hazır bulunmaları veya kanuni vekil bulundurmaları için keyfiyet davetiye yerine kaim olmak üzere ilân olunur.

2207



**İÇİNDEKİLER****Sayfa**

-İstifa Eden Maarif Vekili Celâl Yardımcı'nın İstifasının Kabulü ile Maarif Vekâletine  
Nafia Vekili Tevfikleri 'nin Vekâleten Tayini Hakkında İşlem

1

**Kararnameler**

11613 Orman İşletmesi ve Döner Sermayesi Hakkında Karar

1

Belediye Kurulmasına Dair Karar

2

İskandinav Memleketleri ile Yapılan Vize Anlaşmaları Hakkında Karar

2

**İş Uyuşmazlıkları Yüksek Hakem Kurulu Kararı**

İş Uyuşmazlıkları Yüksek Hakem Kurulu Kararı

4

**İlanlar**

5